

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 88

4 septembre 2013

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 22 juillet 2013 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier réduits pour l'exercice 2009.	page 1806
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1811
Comité du Travail Féminin – Nominations	1811
Conseil d'Etat – Appel de candidatures	1812
Cour Grand-Ducale – Démission – Nomination	1812
Entreprises de réassurance – «HEAT TRANSFER RE SERVICES S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	1812
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1812
Santé – Pharmaciens	1812

Arrêté ministériel du 22 juillet 2013 portant répartition entre les communes et les autres propriétaires de bois des frais de gestion des bois soumis au régime forestier réduits pour l'exercice 2009.

Le Ministre délégué au Développement durable et aux Infrastructures,

Vu la loi du 5 juin 2009 portant a) création de l'Administration de la nature et des forêts b) modification de la loi modifiée du 22 juin 1963 fixant le régime des traitements des fonctionnaires de l'Etat c) abrogation de la loi modifiée du 4 juillet 1973 portant réorganisation de l'administration des Eaux et Forêts;

Considérant que les frais de gestion de bois pour l'exercice 2009 à répartir entre les communes et les établissements publics s'élèvent à 3.463.831,77 euros;

Arrête:

Art. 1^{er}. La somme de 3.463.831,77 euros sera remboursée par les communes et établissements publics intéressés, à titre de participation aux frais de gestion des bois soumis au régime forestier pour l'exercice 2009, à la Trésorerie de l'Etat suivant l'état de répartition ci-après.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 juillet 2013.

*Le Ministre délégué au Développement durable
et aux Infrastructures,*

Marco Schank

Répartition des frais de gestion pour l'exercice 2009

FRAIS DE GESTION de l'année 2009				
Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Commune	Bascharage la commune	3 566,88 €	24 336,08 €	27 902,96 €
Commune	Beaufort la commune	4 213,25 €	28 746,13 €	32 959,38 €
Commune	Bech la commune	4 747,74 €	32 392,88 €	37 140,62 €
Commune	Beckerich la commune	10 000,72 €	68 232,89 €	76 233,61 €
Commune	Berdorf la commune	4 778,61 €	32 603,49 €	37 382,10 €
Commune	Berg la commune	1 727,94 €	11 789,41 €	13 517,35 €
Commune	Bertrange la commune	3 708,28 €	25 300,87 €	29 009,15 €
Commune	Bettembourg la commune	3 029,74 €	20 671,33 €	23 701,07 €
Commune	Bettendorf la commune	1 688,48 €	11 520,13 €	13 208,61 €
Commune	Betzdorf la commune	11 510,43 €	78 533,38 €	90 043,81 €
Commune	Bissen la commune	9 474,67 €	64 643,76 €	74 118,43 €
Commune	Biwer la commune	8 928,86 €	60 919,81 €	69 848,67 €
Commune	Boevange la commune	4 621,76 €	31 533,32 €	36 155,08 €
Commune	Boulaide la commune	1 170,98 €	7 989,35 €	9 160,33 €
Commune	Bourscheid la commune	83,12 €	567,14 €	650,26 €
Commune	Bous la commune	2 884,39 €	19 679,60 €	22 563,99 €
Commune	Burmerange la commune	1 158,43 €	7 903,77 €	9 062,20 €
Commune	Clemency la commune	4 953,61 €	33 797,50 €	38 751,11 €
Commune	Clervaux la commune	222,11 €	1 515,40 €	1 737,51 €
Commune	Consdorf la commune	7 875,75 €	53 734,65 €	61 610,40 €
Commune	Consthum la commune	17,20 €	117,37 €	134,57 €
Commune	Contern la commune	3 817,77 €	26 047,91 €	29 865,68 €
Commune	Dalheim la commune	5 642,03 €	38 494,44 €	44 136,47 €
Commune	Diekirch la commune	6 661,59 €	45 450,70 €	52 112,29 €
Commune	Differdange la commune	4 138,82 €	28 238,31 €	32 377,13 €
Commune	Dippach la commune	4 189,82 €	28 586,30 €	32 776,12 €

Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Commune	Dudelange la commune	2 912,92 €	19 874,30 €	22 787,22 €
Commune	Echternach la commune	7 986,66 €	54 491,37 €	62 478,03 €
Commune	Ell la commune	2 926,01 €	19 963,56 €	22 889,57 €
Commune	Ermsdorf la commune	6 989,48 €	47 687,86 €	54 677,34 €
Commune	Erpeldange la commune	858,24 €	5 855,60 €	6 713,84 €
Commune	Esch/Alzette la commune	2 781,65 €	18 978,63 €	21 760,28 €
Commune	Esch/Sûre la commune	125,41 €	855,63 €	981,04 €
Commune	Eschweiler la commune	15,69 €	107,07 €	122,76 €
Commune	Ettelbruck la commune	4 845,74 €	33 061,55 €	37 907,29 €
Commune	Feulen la commune	136,92 €	934,16 €	1 071,08 €
Commune	Fischbach la commune	3 510,18 €	23 949,24 €	27 459,42 €
Commune	Flaxweiler la commune	7 370,45 €	50 287,11 €	57 657,56 €
Commune	Frisange la commune	860,70 €	5 872,37 €	6 733,07 €
Commune	Garnich la commune	620,47 €	4 233,37 €	4 853,84 €
Commune	Goesdorf la commune	36,57 €	249,52 €	286,09 €
Commune	Grevenmacher la commune	12 303,33 €	83 943,15 €	96 246,48 €
Commune	Grosbous la commune	1 555,86 €	10 615,33 €	12 171,19 €
Commune	Heffingen la commune	2 464,72 €	16 816,30 €	19 281,02 €
Commune	Heiderscheid la commune	119,06 €	812,35 €	931,41 €
Commune	Heinerscheid la commune	2 432,09 €	16 593,69 €	19 025,78 €
Commune	Hesperange la commune	3 117,84 €	21 272,40 €	24 390,24 €
Commune	Hobscheid la commune	9 334,50 €	63 687,42 €	73 021,92 €
Commune	Hoscheid la commune	6,89 €	47,04 €	53,93 €
Commune	Hosingen la commune	2 104,39 €	14 357,82 €	16 462,21 €
Commune	Junglinster la commune	7 063,03 €	48 189,64 €	55 252,67 €
Commune	Kayl la commune	1 821,51 €	12 427,78 €	14 249,29 €
Commune	Kehlen la commune	8 679,61 €	59 219,27 €	67 898,88 €
Commune	Kiischpelt la commune	348,09 €	2 374,96 €	2 723,05 €
Commune	Koerich la commune	2 501,12 €	17 064,65 €	19 565,77 €
Commune	Kopstal la commune	4 370,27 €	29 817,45 €	34 187,72 €
Commune	Lac de la Haute-Sûre la commune	4 275,63 €	29 171,75 €	33 447,38 €
Commune	Larochette la commune	4 222,92 €	28 812,12 €	33 035,04 €
Commune	Lenningen la commune	7 056,63 €	48 146,01 €	55 202,64 €
Commune	Leudelange la commune	4 801,68 €	32 760,90 €	37 562,58 €
Commune	Lintgen la commune	5 486,34 €	37 432,22 €	42 918,56 €
Commune	Lorentzweiler la commune	7 355,28 €	50 183,63 €	57 538,91 €
Commune	Luxembourg la commune	10 467,24 €	71 415,89 €	81 883,13 €
Commune	Mamer la commune	4 870,64 €	33 231,37 €	38 102,01 €
Commune	Manternach la commune	5 893,14 €	40 207,68 €	46 100,82 €
Commune	Medernach la commune	9 522,87 €	64 972,62 €	74 495,49 €
Commune	Mersch la commune	14 637,44 €	99 868,35 €	114 505,79 €
Commune	Merttert la commune	3 964,27 €	27 047,41 €	31 011,68 €
Commune	Mertzig la commune	1 328,56 €	9 064,48 €	10 393,04 €
Commune	Mompach la commune	6 444,24 €	43 967,77 €	50 412,01 €
Commune	Mondercange la commune	770,65 €	5 257,99 €	6 028,64 €
Commune	Mondorf la commune	1 191,74 €	8 131,03 €	9 322,77 €
Commune	Munshausen la commune	22,39 €	152,76 €	175,15 €
Commune	Neunhausen la commune	63,95 €	436,33 €	500,28 €

Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Commune	Niederanven la commune	2 480,72 €	16 925,47 €	19 406,19 €
Commune	Nommern la commune	4 965,07 €	33 875,67 €	38 840,74 €
Commune	Pétange la commune	3 373,16 €	23 014,42 €	26 387,58 €
Commune	Préizerdaul la commune	2 141,82 €	14 613,21 €	16 755,03 €
Commune	Putscheid la commune	25,28 €	172,47 €	197,75 €
Commune	Rambrouch la commune	8 171,55 €	55 752,87 €	63 924,42 €
Commune	Reckange/Mess la commune	1 249,53 €	8 525,33 €	9 774,86 €
Commune	Redange la commune	2 125,07 €	14 498,93 €	16 624,00 €
Commune	Reisdorf la commune	4 376,01 €	29 856,65 €	34 232,66 €
Commune	Remich la commune	1 085,80 €	7 408,21 €	8 494,01 €
Commune	Roeser la commune	5 566,07 €	37 976,16 €	43 542,23 €
Commune	Rosport la commune	8 342,17 €	56 916,98 €	65 259,15 €
Commune	Rumelange la commune	1 631,74 €	11 133,04 €	12 764,78 €
Commune	Saeul la commune	5 635,42 €	38 449,35 €	44 084,77 €
Commune	Sandweiler la commune	2 588,71 €	17 662,27 €	20 250,98 €
Commune	Sanem la commune	691,37 €	4 717,07 €	5 408,44 €
Commune	Schengen la commune	2 640,82 €	18 017,81 €	20 658,63 €
Commune	Schieren la commune	5 804,66 €	39 604,05 €	45 408,71 €
Commune	Schifflange la commune	678,39 €	4 628,53 €	5 306,92 €
Commune	Schuttrange la commune	1 472,98 €	10 049,88 €	11 522,86 €
Commune	Septfontaines la commune	2 090,39 €	14 262,31 €	16 352,70 €
Commune	Stadtbredimus la commune	3 624,89 €	24 731,92 €	28 356,81 €
Commune	Steinfort la commune	1 789,34 €	12 208,29 €	13 997,63 €
Commune	Steinsel la commune	5 759,69 €	39 297,23 €	45 056,92 €
Commune	Strassen la commune	2 717,54 €	18 541,25 €	21 258,79 €
Commune	Tandel la commune	3 261,37 €	22 251,66 €	25 513,03 €
Commune	Troisvierges la commune	629,43 €	4 294,48 €	4 923,91 €
Commune	Tuntange la commune	3 863,73 €	26 361,43 €	30 225,16 €
Commune	Useldange la commune	503,46 €	3 435,04 €	3 938,50 €
Commune	Vianden la commune	1 817,45 €	12 400,12 €	14 217,57 €
Commune	Vichten la commune	3,15 €	21,50 €	24,65 €
Commune	Wahl la commune	1 627,70 €	11 105,49 €	12 733,19 €
Commune	Waldbillig la commune	2 157,83 €	14 722,48 €	16 880,31 €
Commune	Waldbredimus la commune	843,59 €	5 755,65 €	6 599,24 €
Commune	Walferdange la commune	3 042,18 €	20 756,21 €	23 798,39 €
Commune	Weiler-la-Tour la commune	1 441,96 €	9 838,20 €	11 280,16 €
Commune	Weiswampach la commune	801,69 €	5 469,80 €	6 271,49 €
Commune	Wellenstein la commune	1 886,43 €	12 870,73 €	14 757,16 €
Commune	Wiltz la commune	2 660,20 €	18 150,02 €	20 810,22 €
Commune	Wincrange la commune	338,54 €	2 309,76 €	2 648,30 €
Commune	Winseler la commune	49,64 €	338,67 €	388,31 €
Commune	Wormeldange la commune	6 667,50 €	45 491,05 €	52 158,55 €
Etablissement public	Arsdorf la fabrique d'église	5,06 €	34,49 €	39,55 €
Etablissement public	Basbellain la fabrique d'église	127,05 €	866,83 €	993,88 €
Etablissement public	Bastendorf la fabrique d'église	32,24 €	219,96 €	252,20 €
Etablissement public	Bavigne la fabrique d'église	13,66 €	93,18 €	106,84 €
Etablissement public	Bettborn la fabrique d'église	9,65 €	65,85 €	75,50 €
Etablissement public	Bigonville la fabrique d'église	777,08 €	5 301,89 €	6 078,97 €

Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Etablissement public	Binsfeld/Holler la fabrique d'église	5,58 €	38,08 €	43,66 €
Etablissement public	Biwisch la fabrique d'église	4,86 €	33,15 €	38,01 €
Etablissement public	Bourscheid la fabrique d'église	19,30 €	131,70 €	151,00 €
Etablissement public	Brachtenbach la fabrique d'église	37,82 €	258,03 €	295,85 €
Etablissement public	Brandenbourg la fabrique d'église	6,37 €	43,45 €	49,82 €
Etablissement public	Büderscheid la fabrique d'église	24,10 €	164,41 €	188,51 €
Etablissement public	Buschrodt la fabrique d'église	3,09 €	21,05 €	24,14 €
Etablissement public	Clervaux la fabrique d'église	10,57 €	72,12 €	82,69 €
Etablissement public	Clervaux syndicat intercommunal	1,71 €	11,65 €	13,36 €
Etablissement public	Consthum la fabrique d'église	49,83 €	340,01 €	389,84 €
Etablissement public	Consthum le douaire	1,38 €	9,41 €	10,79 €
Etablissement public	Dalheim la fabrique d'église	5,19 €	35,39 €	40,58 €
Etablissement public	Derenbach la fabrique d'église	7,62 €	51,97 €	59,59 €
Etablissement public	Diekirch la fabrique d'église	8,93 €	60,92 €	69,85 €
Etablissement public	Doennange la fabrique d'église	14,84 €	101,24 €	116,08 €
Etablissement public	Dorscheid la chapelle	4,60 €	31,36 €	35,96 €
Etablissement public	Dunckrodt la fabrique d'église	2,43 €	16,58 €	19,01 €
Etablissement public	Echternach hospice civil	26,79 €	182,77 €	209,56 €
Etablissement public	Echternach la fabrique d'église	9,72 €	66,30 €	76,02 €
Etablissement public	Ehlang-sur-Mess la fabrique d'église	4,46 €	30,46 €	34,92 €
Etablissement public	Eischen la fabrique d'église	8,34 €	56,89 €	65,23 €
Etablissement public	Eil la fabrique d'église	33,29 €	227,12 €	260,41 €
Etablissement public	Ellange la fabrique d'église	22,98 €	156,79 €	179,77 €
Etablissement public	Enscherange la fabrique d'église	2,50 €	17,02 €	19,52 €
Etablissement public	Eppeldorf la fabrique d'église	2,30 €	15,68 €	17,98 €
Etablissement public	Ermsdorf la fabrique d'église	0,26 €	1,79 €	2,05 €
Etablissement public	Esch-sur-Sûre la fabrique d'église	0,98 €	6,72 €	7,70 €
Etablissement public	Eschweiler la fabrique d'église	2,10 €	14,34 €	16,44 €
Etablissement public	Feulen la fabrique d'église	2,23 €	15,23 €	17,46 €
Etablissement public	Fingig la fabrique d'église	4,27 €	29,12 €	33,39 €
Etablissement public	Fischbach la chapelle	588,12 €	4 012,64 €	4 600,76 €
Etablissement public	Folschette la fabrique d'église	3,94 €	26,88 €	30,82 €
Etablissement public	Fonds de compensation commun au régime général de pension (FDC)	10 536,85 €	71 890,81 €	82 427,66 €
Etablissement public	Fouhren la cure	2,76 €	18,81 €	21,57 €
Etablissement public	Goesdorf la fabrique d'église	57,98 €	395,56 €	453,54 €
Etablissement public	Goesdorf le bureau de bienfaisance	3,28 €	22,40 €	25,68 €
Etablissement public	Greisch la fabrique d'église	1,84 €	12,54 €	14,38 €
Etablissement public	Grevels/Rindschleiden la fabrique d'église	6,17 €	42,11 €	48,28 €
Etablissement public	Grosbous la fabrique d'église	72,97 €	497,85 €	570,82 €
Etablissement public	Grosbous le bureau de bienfaisance	6,50 €	44,35 €	50,85 €
Etablissement public	Hachiville la fabrique d'église	1 522,86 €	10 390,18 €	11 913,04 €
Etablissement public	Harlange le douaire	9,98 €	68,09 €	78,07 €
Etablissement public	Harlange la fabrique d'église	20,88 €	142,46 €	163,34 €
Etablissement public	Hassel la fabrique d'église	45,17 €	308,21 €	353,38 €
Etablissement public	Hautbellain la fabrique d'église	46,81 €	319,41 €	366,22 €
Etablissement public	Hautcharage la fabrique d'église	3,87 €	26,43 €	30,30 €
Etablissement public	Heiderscheid la fabrique d'église	7,55 €	51,52 €	59,07 €

Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Etablissement public	Heinerscheid la fabrique d'église	322,51 €	2 200,42 €	2 522,93 €
Etablissement public	Hellange la fabrique d'église	36,83 €	251,31 €	288,14 €
Etablissement public	Hemstal le douaire	85,38 €	582,56 €	667,94 €
Etablissement public	Holtz la fabrique d'église	24,36 €	166,20 €	190,56 €
Etablissement public	Holzthum la fabrique d'église	5,78 €	39,42 €	45,20 €
Etablissement public	Hoscheid la fabrique d'église	1 138,47 €	7 767,57 €	8 906,04 €
Etablissement public	Hosingen la fabrique d'église	10,90 €	74,36 €	85,26 €
Etablissement public	Hostert la chapelle	4,79 €	32,70 €	37,49 €
Etablissement public	Hupperdange la fabrique d'église	1,44 €	9,86 €	11,30 €
Etablissement public	Kaundorf la fabrique d'église	94,69 €	646,03 €	740,72 €
Etablissement public	Kautenbach la fabrique d'église	536,13 €	3 657,90 €	4 194,03 €
Etablissement public	Kehmen la fabrique d'église	6,50 €	44,35 €	50,85 €
Etablissement public	Larochette la fabrique d'église	0,79 €	5,38 €	6,17 €
Etablissement public	Liefrange la chapelle	4,33 €	29,57 €	33,90 €
Etablissement public	Livange la fabrique d'église	10,51 €	71,68 €	82,19 €
Etablissement public	Luxembourg hospice civil	285,42 €	1 947,35 €	2 232,77 €
Etablissement public	Mecher la fabrique d'église	30,60 €	208,76 €	239,36 €
Etablissement public	Merkholtz la fabrique d'église	63,29 €	431,85 €	495,14 €
Etablissement public	Merscheid la fabrique d'église	17,40 €	118,71 €	136,11 €
Etablissement public	Merscheid la fabrique d'église	7,81 €	53,31 €	61,12 €
Etablissement public	Michelau la fabrique d'église	6,63 €	45,25 €	51,88 €
Etablissement public	Michelbouch la fabrique d'église	196,20 €	1 338,66 €	1 534,86 €
Etablissement public	Michelbouch la fondation	26,46 €	180,53 €	206,99 €
Etablissement public	Nagem la fabrique d'église	13,39 €	91,39 €	104,78 €
Etablissement public	Neidhausen la chapelle	3,74 €	25,53 €	29,27 €
Etablissement public	Niederwiltz la fabrique d'église	836,83 €	5 709,52 €	6 546,35 €
Etablissement public	Nocher la chapelle	26,07 €	177,85 €	203,92 €
Etablissement public	Noertrange la fabrique d'église	173,45 €	1 183,44 €	1 356,89 €
Etablissement public	Nommern le douaire	28,23 €	192,63 €	220,86 €
Etablissement public	Obereisenbach la fabrique d'église	13,13 €	89,60 €	102,73 €
Etablissement public	Oberpallen la fabrique d'église	4,33 €	29,57 €	33,90 €
Etablissement public	Oberwampach le douaire	3,48 €	23,74 €	27,22 €
Etablissement public	Ospem la fabrique d'église	24,29 €	165,75 €	190,04 €
Etablissement public	Perlé la fabrique d'église	9,72 €	66,30 €	76,02 €
Etablissement public	Petit Nobressart la fabrique d'église	8,14 €	55,55 €	63,69 €
Etablissement public	Rambrouch la fabrique d'église	4,92 €	33,60 €	38,52 €
Etablissement public	Redange le douaire	0,85 €	5,82 €	6,67 €
Etablissement public	Rindschleiden le douaire	8,01 €	54,65 €	62,66 €
Etablissement public	Rodershausen la fabrique d'église	3,87 €	26,43 €	30,30 €
Etablissement public	Roodt la fabrique d'église	28,23 €	192,63 €	220,86 €
Etablissement public	Sandweiler la fabrique d'église	8,34 €	56,89 €	65,23 €
Etablissement public	Scheidel la fabrique d'église	7,75 €	52,86 €	60,61 €
Etablissement public	Schieren la fabrique d'église	24,69 €	168,44 €	193,13 €
Etablissement public	Stolzembourg la fabrique d'église	13,99 €	95,42 €	109,41 €
Etablissement public	Surré le douaire	20,95 €	142,90 €	163,85 €
Etablissement public	Syndicat des Eaux de l'Our (SEO)	2 704,98 €	18 455,54 €	21 160,52 €
Etablissement public	Syndicat des Eaux du Sud (SES)	582,21 €	3 972,31 €	4 554,52 €
Etablissement public	Tadler la chapelle	72,55 €	495,01 €	567,56 €

Type de propriété	Propriété dénomination	Traitements des chefs de cantonnement	Traitements des préposés forestiers	Total des frais de gestion
Etablissement public	Tandel la fabrique d'église	7,22 €	49,28 €	56,50 €
Etablissement public	Tarchamps la cure	31,12 €	212,34 €	243,46 €
Etablissement public	Tarchamps la fabrique d'église	362,21 €	2 471,26 €	2 833,47 €
Etablissement public	Vichten la fabrique d'église	57,85 €	394,67 €	452,52 €
Etablissement public	Vichten le bureau de bienfaisance	1,84 €	12,54 €	14,38 €
Etablissement public	Weicherdange la fabrique d'église	28,04 €	191,29 €	219,33 €
Etablissement public	Weicherdange le douaire	2,63 €	17,92 €	20,55 €
Etablissement public	Welscheid la cure	8,27 €	56,44 €	64,71 €
Etablissement public	Welscheid la fabrique d'église	15,43 €	105,27 €	120,70 €
Etablissement public	Wiltz la fabrique d'église	32,44 €	221,30 €	253,74 €
Etablissement public	Wiltz SIEDEC	92,91 €	633,88 €	726,79 €
Etablissement public	Wilwerdange la fabrique d'église	220,22 €	1 502,51 €	1 722,73 €
Etablissement public	Wilwerwiltz la fabrique d'église	8,08 €	55,10 €	63,18 €
Etablissement public	Winseler la chapelle	131,17 €	894,92 €	1 026,09 €
Etablissement public	Wintrange la chapelle	1,12 €	7,62 €	8,74 €
Total				3 463 831,77 €

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 13 août 2013, Madame Grażyna Zofia ODEM née NORYŚKIEWICZ, née le 18 mai 1952 à Warszawa (Pologne), demeurant à L-4780 Pétange, 7, rue C.-M Spoo, a été autorisée à porter les nom et prénoms de ODEM NORYŚKIEWICZ Grażyna Zofia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 13 août 2013, Madame Ciela Cibel VERÍSSIMO FERREIRA, née le 18 avril 1992 à Santo André/Porto Novo (Cap-Vert), demeurant à L-3729 Rumelange, 21, rue du Houblon, a été autorisée à porter les nom et prénoms de VERÍSSIMO FERREIRA Ciela Cibel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 13 août 2013, Madame Lilian Anette WILLUMSEN, née le 2 décembre 1945 à Copenhague (Danemark), demeurant à L-2121 Luxembourg, 230B, Val des Bons-Malades, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MICHEL Lilian Anette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 13 août 2013, Madame Jekaterina Jurjewna ZABIENKO, née le 16 juillet 1979 à Slonim (Belarus), demeurant à L-7349 Heisdorf, 11, rue Henri de Stein, a été autorisée à porter les nom et prénom de TSABIYENKA Katsiaryna.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Comité du Travail Féminin. – Nominations. – Par arrêté ministériel du 19 août 2013,

est nommée membre effective:

Madame Monique GOERENS, Ministère du Travail et de l'Emploi – Agence pour le développement de l'emploi;

est nommée membre suppléante:

Madame Corinne FLAMMANT, Ministère du Travail et de l'Emploi – Agence pour le développement de l'emploi.

Conseil d'Etat. – Appel de candidatures. – Suivant l'article 7 de la loi modifiée du 12 juillet 1996 portant réforme du Conseil d'Etat, le Conseil d'Etat est appelé à présenter une liste de trois candidats en vue de pourvoir à une vacance de poste de membre du Conseil d'Etat. Le Conseil d'Etat procédera à l'établissement de cette liste lors de sa séance plénière du 8 octobre 2013.

Pour être nommé membre du Conseil d'Etat, il faut être Luxembourgeois, jouir des droits civils et politiques, résider dans le Grand-Duché et être âgé de trente ans accomplis et ne pas dépasser la limite d'âge fixée à soixante-douze ans. La fonction de membre du Conseil d'Etat est incompatible avec la fonction de membre du Gouvernement et les mandats de député, de membre d'une chambre professionnelle ou du Conseil économique et social ainsi que les fonctions de magistrat de la Cour administrative ou du tribunal administratif et d'agent du Secrétariat du Conseil d'Etat.

Préférence sera donnée aux candidats qui disposent de compétences appuyées en droit de l'Union européenne et en droit administratif. Le profil général d'un conseiller d'Etat peut être consulté sur le site internet du Conseil d'Etat dans la rubrique «Composition - L'implication du conseiller d'Etat dans les travaux de l'institution».

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature au Président du Conseil d'Etat, 5, rue Sigefroi, L-2536 Luxembourg, pour le 1^{er} octobre 2013. Les candidatures doivent être accompagnées d'une notice biographique, d'un extrait du casier judiciaire, d'un certificat de résidence et d'une copie de la carte d'identité.

Cour Grand-Ducale. – Démission. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 27 août 2013, démission honorable de ses fonctions de Secrétaire du Grand-Duc a été accordée à Monsieur Pierre MORES. La mise à la retraite est prononcée avec effet au 1^{er} septembre 2013.

Par le même arrêté grand-ducal, le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Pierre MORES.

Par arrêté grand-ducal du 27 août 2013, Monsieur Pierre BLEY, Directeur de l'Union des Entreprises Luxembourgeoises, a été nommé Secrétaire du Grand-Duc avec effet au 1^{er} septembre 2013.

Entreprises de réassurance. – «HEAT TRANSFER RE SERVICES S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 2 août 2013, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «HEAT TRANSFER RE SERVICES S.A.», avec siège social à 534, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg, a été retiré à sa demande.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 13 août 2013, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «OPIS A&S», ayant son siège à 23, route de Kehlen, L-8235 Mamer, pour l'exercice de l'activité de «repas sur roues» à l'adresse: 23, route de Kehlen, L-8235 Mamer.

L'agrément prend cours le 15 août 2013.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/13/07/085.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2013, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Verbandskëscht s.à.r.l.», ayant son siège à 119A, rue de Bettembourg, L-5811 Fentange, pour l'exercice de l'activité d'«aide à domicile» à l'adresse: 119A, rue de Bettembourg, L-5811 Fentange.

L'agrément prend cours le 1^{er} août 2013.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/12/06/018.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2013, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Verbandskëscht s.à.r.l.», ayant son siège à 119A, rue de Bettembourg, L-5811 Fentange, pour l'exercice de l'activité de «soins à domicile» à l'adresse: 119A, rue de Bettembourg, L-5811 Fentange.

L'agrément prend cours le 1^{er} août 2013.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/11/11/008.

Par arrêté ministériel du 31 juillet 2013, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Muselheem a.s.b.l.», ayant son siège social à 12, rue Saint-Martin, L-6635 Wasserbillig, pour l'exercice de l'activité de «logement encadré» à l'adresse: 81-88, Esplanade de la Moselle, L-6337 Merttert-Wasserbillig.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/11/03/026.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 23 août 2013, Monsieur Pit WEIS, né le 17 février 1987, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.